



Ilustre Municipalidad de
La Serena

LA SERENA, 06 MAR. 2015

DECRETO Nº 708

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 639 de fecha 1º de Abril de 2009; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 975 de 2 de Febrero de 2015; el Decreto Alcaldicio Nº 622 de 25 de Febrero de 2015, mediante el cual se otorga subvención, y las facultades propias de mi cargo:

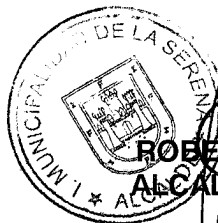
DECRETO:

- 1.- **APRUÉBESE** Convenio suscrito con fecha 3 de Marzo de 2015, entre la **"ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY"**, R.U.T Nº 65.047.352-3, representada por doña **ROSSANA ISABEL CORTEZ MEZA**, Cédula Nacional de Identidad Nº [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 400.000.- (Cuatrocientos mil pesos), para comprar implementos e insumos para realizar actividades de acción social con niños y vecinos.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Organización Educacional, Social, Cultural y Deportiva Huayna Suyay
 - ◆ Dideco
 - ◆ Secretaría Municipal
 - ◆ Departamento de Finanzas
 - ◆ Contraloría Interna
 - ◆ Asesoría Jurídica
 - ◆ Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MPVV/CAMT



Ilustre Municipalidad de
La Serena

CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY

En La Serena, a 3 de Marzo de 2015, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y la **“ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY”**, R.U.T. N° 65.047.352-3, cuya personería jurídica se encuentra inscrita en el Libro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Municipalidad de La Serena con el N° 2072 de 27 de Octubre de 2011, representada por doña **ROSSANA ISABEL CORTÉZ MEZA**, R.U.T. [REDACTED], con domicilio en [REDACTED] Serena, en su calidad de beneficiario de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

PRIMERO: El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 975, efectuada el 2 de Febrero de 2015, otorgar una subvención de **\$400.000.-**, en beneficio de la **“ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY”**, para comprar implementos e insumos para realizar actividades de acción social con niños y vecinos. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° **622** de fecha 25 de Febrero de 2015.

SEGUNDO: En cumplimiento de dicho acuerdo, la Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar a la **“ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY”** una subvención por un monto de **\$400.000.-** (Cuatrocientos mil pesos), para comprar implementos e insumos para realizar actividades de acción social con niños y vecinos.

TERCERO: Por su parte, la **“ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY”**, se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del año calendario correspondiente al otorgamiento de la subvención**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.

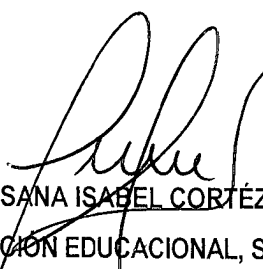
CUARTO: La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

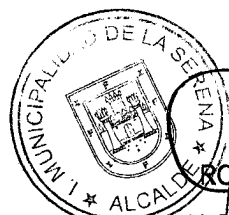
QUINTO: La "ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY", no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención este año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención, cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 2517/11, de 10 de Junio de 2011.

SEXTO: La "ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY" está inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 923 de 30 de Septiembre de 2014.

SÉPTIMO: Personería. La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de fecha 6 de Diciembre de 2012. La personería de doña **ROSSANA ISABEL CORTÉZ MEZA** para representar a "ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY", consta de Certificado 3 de Febrero de 2015, emitido por la Secretaría Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.


ROSSANA ISABEL CORTÉZ MEZA
ORGANIZACIÓN EDUCACIONAL, SOCIAL, CULTURAL
Y DEPORTIVA HUAYNA SUYAY


ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA


LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Interesado
 - Dideco
 - Departamento de Administración y Finanzas
 - Departamento de Finanzas
 - Contraloría Interna
 - Asesoría Jurídica
 - Oficina de Partes
- RJJ/LM/MPVV/CAMT